



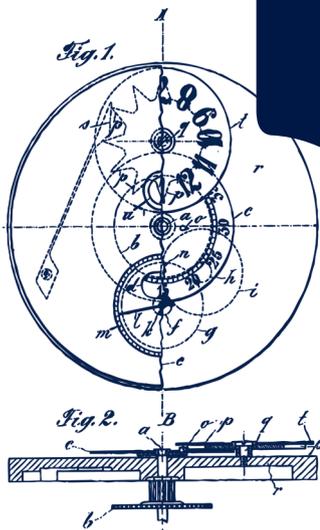
CONTODAT
CHRONOGRAPHE



EBERHARD & C^o

Manufacture Suisse d'Horlogerie depuis 1887

MANUALE D'USO



1887

La Manufacture d'Horlogerie Eberhard & Co. fondata nel 1887 da Georges-Lucien Eberhard a La Chaux-de-Fonds, si è subito specializzata nella produzione dei cronografi. Per tale motivo si è conquistata un posto di grande rilevanza nel mondo dell'orologeria di alta classe. Anche la Sua produzione di orologi eleganti e sportivi ha contribuito ad accrescere il prestigio del marchio Eberhard & Co.

Questo è stato possibile grazie al costante impegno dei tecnici e all'abilità dei progettisti che hanno mantenuto i prodotti al passo con lo sviluppo delle tecnologie moderne più sofisticate ed anche grazie alla cura artigianale delle finiture, nel rispetto della più alta tradizione svizzera d'orologeria di precisione.

Sono trascorsi più di 130 anni e ora più che mai Eberhard & Co. è un simbolo prestigioso che ha contribuito a tenere alti tutti quei valori che hanno reso unica l'orologeria svizzera.

Oggi, all'interno della sede storica in Avenue Léopold-Robert, 73, è presente il Museo Eberhard & Co. visitabile su appuntamento.

CONTODAT CHRONOGRAPHE



“Contodat Chronographe” è un cronografo meccanico a carica automatica dal design accattivante e ricco di contrasti cromatici, che trae ispirazione da un segnatempo Eberhard & Co. della seconda metà degli anni '70. Il quadrante presenta un design con interessanti giochi di simmetrie ed elementi che richiamano direttamente il modello vintage, come la vivace lancetta crono centrale di colore arancione, il datario trapezoidale e la scala che estende la lettura fino ai 45 minuti sul contatore a ore 3. Il quadrante alterna lavorazioni “soleil” e “azuré”, che ne esaltano la luminosità. Il segnatempo è proposto esclusivamente con bracciale integrato in acciaio con finiture lucide e satinata dotato dell'esclusiva chiusura 2CLICK® e interpreta perfettamente l'anima di eleganza sportiva della Maison, con un tocco di originalità.

Garantiamo che il Suo Eberhard & Co. è esente da ogni difetto di materiale o di fabbricazione, per un periodo di 24 mesi entro i limiti di un uso corretto e normale.

La garanzia esclude:

- i danni, anche indiretti, dovuti a urti o cadute o a un uso scorretto dell'orologio
- il vetro e tutte le parti consumate dal normale utilizzo dell'orologio
- gli orologi con referenza o matricola abrasa o alterati oppure sprovvisti di Shield Card regolarmente attivata
- gli interventi su orologi e bracciali effettuati da personale non autorizzato o le alterazioni dell'orologio rispetto alla sua configurazione originale
- i danni provocati dalla mancata verifica dell'impermeabilità
- le eventuali spese di spedizione postale e di assicurazione.

Per un intervento tecnico dei modelli Eberhard & Co., voglia rivolgersi ai nostri centri di assistenza o a un rivenditore autorizzato, allegando la Shield Card compilata e completa di codice PIN di attivazione.

Il periodo consigliato per il controllo e la revisione del meccanismo è mediamente ogni 3 anni a seconda delle condizioni in cui viene utilizzato.

Per ogni ulteriore informazione si prega di consultare il sito **eberhard1887.com**



- A** Pulsante di partenza e di arresto cronografo
- B** Pulsante di azzeramento di tutte le lancette cronografiche
- C** Corona di carica
- D** Lancetta ore orologio
- E** Lancetta minuti orologio

- F** Piccola lancetta secondi continui
- G** Lancetta centrale contasecondi cronografo
- H** Piccola lancetta contaminuti cronografo
- I** Data
- L** Scala tachimetrica

CARATTERISTICHE

Il modello "Contodat Chronographe" è un cronografo con movimento meccanico a carica automatica con cassa in acciaio del diametro di 39 mm. La corona è a vite, il vetro è zaffiro scavato con trattamento antiriflesso, il fondo cassa avvitato e personalizzato con la dicitura in latino "UBI TU IBI EGO" (DOVE TU SARAI, LÌ IO SARÒ).

Le lancette, così come gli indici sul quadrante, sono ad alta luminescenza per facilitare la visibilità notturna.

Versione disponibile:

– Cassa in acciaio con bracciale acciaio integrato, dotato di chiusura 2CLICK®

L'impermeabilità è garantita sino ad una pressione di 100 m.

LETTURA DEL QUADRANTE

Sul quadrante del "Contodat Chronographe" sono riportati 2 contatori aventi le seguenti funzioni:

– Lettura dei secondi continui a ore 9

– Lettura dei minuti cronografici a ore 3 (consente un'estensione della lettura dai 30 ai 45 minuti)

La lettura dei secondi del sistema cronografico è data dalla lancetta centrale G

La finestrella della data è a ore 6 I

PULSANTI

I pulsanti devono essere azionati nell'ordine seguente:

A : partenza

A : arresto

B : rimessa a zero

Si consiglia di seguire quest'ordine, onde evitare danni al meccanismo.

Raccomandiamo di non azionare i pulsanti nell'acqua.

L'impermeabilità è garantita solamente in condizioni normali.

USO DELLA CORONA



POSIZIONE A - Corona avvitata, impermeabilità garantita



POSIZIONE B - CARICA DELL'OROLOGIO - Per svitare la corona ruotarla in senso antiorario.

Quando la corona è svitata, ruotandola in senso orario trasmetterà la carica manuale al movimento. Nel caso in cui il Vostro "Contodat Chronographe" non sia stato portato al polso da diverso tempo, il movimento automatico dovrà essere caricato manualmente. In tal modo si otterrà immediatamente una riserva di carica e la massima precisione di funzionamento.



POSIZIONE C - REGOLAZIONE RAPIDA DELLA DATA - Estrarre la corona fino al primo scatto. Ruotando la corona in senso orario agirete sull'indicatore della data.



POSIZIONE D - Estrarre la corona fino al secondo scatto. In questa posizione agirete sulla regolazione di ore e minuti.

IMPORTANTE

Per richiudere la corona © premerla leggermente contro la cassa ruotandola in senso orario fino ad avvitarla completamente.

Prima di immergersi è indispensabile che la corona ©, sia in posizione di chiusura (posizione A). Solo in queste condizioni potrà essere garantita l'impermeabilità.

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO DEL CRONOGRAFO

La prima pressione sul pulsante **A** mette in funzione il dispositivo del cronografo. Con una seconda pressione si arresta il dispositivo. Questo permette la lettura dei secondi **G** e minuti **H** trascorsi. Con una nuova pressione il dispositivo riparte dopo l'arresto intermedio. Per la rimessa a zero, il cronografo dovrà essere in posizione di arresto e premendo il secondo pulsante **B** tutte le lancette ritorneranno sullo zero.

Si consiglia di non tenere sempre in funzione il dispositivo del sistema cronografico.

SCALA TACHIMETRICA

La suddivisione del margine esterno del quadrante fornisce i dati per determinare la velocità di un veicolo su una distanza di 1000 metri. Nel momento in cui il veicolo passa davanti alla prima indicazione che delimita la distanza (1000 metri), azionare la lancetta **G** del cronografo e arrestarla quando il veicolo passerà davanti alla seconda indicazione. La lancetta **G** indicherà la velocità media sostenuta in Km/ora in corrispondenza della scala tachimetrica. Esempio: se un chilometro è percorso in 45 secondi, la velocità media segnata dalla lancetta centrale dei secondi **G** sulla scala tachimetrica è di 80 Km all'ora.

INFLUENZA DEI CAMPI MAGNETICI

Si consiglia di non esporre a lungo o deporre il Vostro orologio in prossimità di apparecchiature elettriche (es. televisori – cellulari – frigoriferi – forni a microonde – radiosveglie etc.) che possono emanare, anche a breve distanza, dei campi magnetici in grado di magnetizzare alcuni componenti del movimento meccanico, provocando un'alterazione della precisione di funzionamento. In caso di magnetizzazione il movimento dovrà essere sottoposto a una semplice operazione di demagnetizzazione.

CURA DEGLI OROLOGI IMPERMEABILI

Il modello "Contodat Chronographe" può essere usato sotto la doccia per tuffi o per apnea ma non è destinato ad attività subacquea ad alta profondità. Importante: si raccomanda di verificare il corretto serraggio della corona prima di eventuali contatti con l'acqua. A seguito dell'uso in acqua di mare, risciacquare l'orologio con acqua dolce. Fate attenzione a non estrarre la corona quando sull'orologio vi è la presenza di acqua. Si raccomanda di testare l'impermeabilità ogni anno presso un nostro centro di assistenza tecnica qualificato per verificare la necessità di sostituire le guarnizioni.



1887

CELEBRATE YOUR TIME

EBERHARD1887.COM